

NATANEL YERMIYAHU

Translator, Transcriber, Editor
English↔Hebrew

EDUCATION

- **2006-2008** – Graduated English-Hebrew translation courses in Beit-Berel collage. Translation fields: literature, academic, technical, subtitles.
- **2004-2005** – criminology studies at the Western Galilee College in Acco.
 - **2003** - Full diploma. Har-Vagai graduate. Social science and Psychology classes.

JOB EXPERIENCE

- **2022** – translating for [Tomedes](#) mostly in the technical file and MPTE
- **2012-2015** – internet monitoring and QA for GOLDBAR VENTURES
 - **2011** – translating for '[Epoch Times](#)' and [NTDTV](#)
- **2010** – reviewing software for the Israeli hardware site [HWzone.co.il](#)
- **2007** – translated for the companies: [Niv translation](#), [Daniel Ganor translations](#)
- **2005** – Volunteered at Ghetto Fighters museum. Assistant grant writer and translator at the association KIVUNIM.
- **2004** – National service at the marketing offices of western Galilee College.
- **2003** - Freelancer translator for students mostly on articles in the fields of education, social science, and psychology.

LANGUAGES

Hebrew – native speaker
English – fluently speaking, reading and writing

CONTACT DETAILS:

Phone

+972 523739464

Email

natword@protonmail.com

Skype

[odium542025](#)

Residence

[Metula, Israel](#)

PROFESSIONAL TOOLS

- **Dragon** – voice dictation in English
- **Memoq 9** – Translation Memory
- **Microsoft Office Suite** – Word, Excel, Power Point

SKILLS

- fast learning with new tools
- skillful expression in Hebrew and English, both oral and verbal
- experienced speaker in front of an audience, in English and in Hebrew